



ಮನಸ್ಯನ ಮನಸ್ಸು ವಿಚಿತ್ರ. ಯಾವಾಗ ಯಾರ
ಮನದೊಳಗೆ ಸಿಲ್ಲಿಕೆಂಬ್ಲ್ಯಾಪ್‌ದೊ ಹೇಳುವುದು
ಕಡ್ಡ. ಶ್ಲಾಯೂ ಹಾಗೇ ಅಯಿತು. ಸುಗಂಧ
ನನಗರಿವಿಲ್ಲದ್ದರೂ ನನಗೆ ಹತ್ತಿರವಾದಳ್ಳು ಎಂದೆ.
ಪ್ರರುವಿನ ಮುಖದ ಬಟ್ಟ ಇಂದುಹೋಯಿತು.
ಎನ್ನು ಮಾತನಾಡದ ಹೊರಟುಹೋದಳ್ಳು.

ಮರುದಿನ ಕೆಳಿಮಾನೂರಿನಿಂದ ರಾಜವರ್ಮ
ಬಂದ. ಮೈಸೂರಿನ ಮಹಾರಾಜ, ಚಾಮರಾಜ
ಒಡೆಯರ್ ರವರ ಅಹ್ಮಾನದ ಪತ್ಕದೊಂದಿಗೆ
ಬಂದಿಧ್ಯ ಅಲ್ಲಿ ರಾಜ ಮನೆನದವರ ಚಿಕ್ಕ
ಬಿಡಿಸಲು ನನಗೆ ತುತ್ತು 'ಬುಲಾವ್' ಬಂದಿತ್ತು
ಮಹಾರಾಜಾರ್ಜಿಂದ. ನಾನು ತಕ್ಷಣ ಕೆಳಿಮಾನೂರಿಗೆ
ಹೋರಡಲು ಸಿದ್ಧನಾದೆ. ನನ್ನಾರ್ಥಕ ಕಂಡು
ಕೆಂಡವಾದಳು ಪ್ರತಾರ್ಥಿ. 'ನಿನ್ನು ನಮ್ಮೊಂದಿಗೆ
ಹೋರಡು ಪ್ರಯ. ಮೈಸೂರಿನಿಂದ ಬಂದ ಮೇಲೆ
ಮಕ್ಕಳೊಂದಿಗೆ ನಿನ್ನೊಂದಿಗೆ ಕೆಳಿಮಾನೂರಿನಲ್ಲಿಯೇ
ನೆಲೆಸೋಣ ಎಂದಿದ್ದನೆಂ' ಎಂದೆ. ಮೈಸೂರುನ
ರಾಜವರ್ಮನಿದ್ದೂನೇಯಾ
ತಿರುಬಿದಳ ಪ್ರತಾರ್ಥಿ.

‘నవ్వేను కలస అల్లి? బోంబాయియల్లి
నమగే సుగంధ ఇద్దాళి. కించిమానుపారినల్లి
బేరారిద్దారో నానెను ఖల్లి, నానెల్లియూ
చరువుదెల్ల, నీవు హెగిభిన్ని’ అధళ
సిదుకు ముఖి నోడలారదే హోరచిద్ద;
కించిమానుపారిగి పరయిషిదే.

ರಾಜರಾಜವ್ಯಂ

రావిమానిగె మైసురు అరమనేయవర
ప్రతిరుపచిత్త బరెయలు ఆశాన కళుహిసిద్ధ దు
మహారాజ చామరాజ ఒడెయరో.
మైసురు ఆశాన కలువిదర్ను ప్రోఫిసువ,
పురస్కరిసువ, ప్రేతాహిసువ అక్కంత ప్రసిద్ధ
ఆశాన. అల్లియి మహారాజరాద ఒడెయరో
తుంబా హృదయిపంతరు. రావిమానిగె
ఈ గౌరవ సందర్భ ననగూ ఆనంద అవన
కీతి పతాకే దేశద మూలీ మూలేగళ్ళూ
హరచుట్టిరువుదు ననగూ సంతస.

ಹೊರದುವ ದಿನ ರವಿಮಾನನ್ನು ನನ್ನ ಕೋಶಿಗೆ ಕರ್ತಿಸಿದೆ. ಅವನ ತಲೆ ನೇವರಿಸುತ್ತಾ ಹೇಳಿದೆ ‘ನೀನು, ಮೇದಲ ಜೆಸರಿ ಎಲೆ ರಬ್ಬಿದ ಕೋಶಿ ಇದೆ ಅಲ್ಲವೆ ಹೊಸ್ತೆ? ಇದೂ ಆ ಎಲೆ ಈಗ ಕಳೆತ್ತು ಉದುರುವ ಕಾಲ ಬಂದಿದೆ. ಈಗ ನಿನ್ನ ಬಣ್ಣಿದ ತಟ್ಟೆಯ ತುಂಬಾ ಅನೇಕ ಬಣ್ಣಗಳಿವೆ. ಅವ್ಯಾಲಾ ನಿನ್ನೇ ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವ ಬಣ್ಣಗಳು. ಒಬ್ಬ ಕಲಾಕಾರಿಗೆ ಯಾವ ಬಣ್ಣಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಬಾರದು ಎಂದು ತಿಳಿದಿರಬೇಕು. ತ್ವರಿತ ಕಣಳಳ್ಳಿ ಜೀವಿತಕ್ಕ ಮಾಡಿಸುವುದು ತುಂಬಾ ಶ್ವಿಪ್ಪಾ, ನನ್ನ ಚಿಕ್ಕಗಳಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಮೂಡಿಸುತ್ತಿರು. ಹಾಗಾಗಿ ನಿನ್ನ ಚಿಕ್ಕಕ್ಕೆ ಕರಗತವಾಗಿದೆ. ಯಾವ ಕಾರಣಕ್ಕು ಹಣಕಾಸ್ತಿ ಕಲೆಯನ್ನು ಮಾರಬೇಡ, ಧನಕ್ಕಿಂತ ನಿನ್ನ ಕಲೆ ಮುಕ್ಕಿ ಎಂಬುದನ್ನು ನೆನೆಟಿಟ್ಟುಕೊ, ಎಂದಿಗೂ ಅಹಂಕಾರ ಪಡಬೇಡ. ಕಲೆಯ ಮೇಲಿನ ನಿಷ್ಠೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಕಾಯುತ್ತದೆ’ ಎನುತ್ತಾ ಅವನ ತಲೆಯಿ

ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟು ಅಶೀವರ್ದಿಸಿದೆ.

ରବିମର୍ଦ୍ଦ ଏଣ୍ଟି ତିଙ୍ଗଳ କାଳ ହେଁ ଶୁଲିନ ଅରମନେଇଲ୍ଲ ରାଜମର୍ଦ୍ଦନେଇବିଂଗ ରାଜମର୍ଦ୍ଦ ପ୍ରତିରୋଧ ଚିତ୍ରଗଳଙ୍କ ରହିଥିବାରେ ନିରତାନିର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା ଅଲ୍ଲିଠ ଅପରାଧ ହେଁମ ସମାଜାର ନମଗି ତିଳିଯୁକ୍ତ ଲୋକ ଜତ୍ରୀ ଜନ୍ମନେ ଅଲ୍ଲିଠ କେଲାଗଳିଲା ମୁଗିଯୁତ୍ତା ବିଂଦିତୁ ଏନ୍ଦୁବାଗ ନନ୍ଦ ଅନ୍ତେ ସନ୍ଧିହିତବାୟିତମ୍ଭୁ ନାନାନିଷିତୁ ବାୟିବାଗ ମୁନ୍ଦ ଛମ୍ବେ ରବିମର୍ଦ୍ଦନନ୍ଦ ନୋଦବେଳେ ଆସେଯାଗି ରବିମର୍ଦ୍ଦନ କେଲାସକ୍ତେ ତୋଂଦର ଏଣ୍ଟି ତିଳିଦରୂ ତମି କଳିପିଛିଦେ ।

ರವಿವರ್ಮ ತತ್ತ್ವಾಕ್ಷರಣೆ ಕೀರ್ತನಾನುಭಿಗೆ
ಬಂದುಬಿಟ್ಟು ನನ್ನ ಬಳಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದ ಉಮಾಂಬಾಳನ್ನು
ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಲು ನನ್ನ ಕೋಟಿಗೆ ಬಂದು
'ಕೊಚ್ಚು', ನಿನಗೆ ತೈಂದರೀಯಾಯಿತು, ಅದರು
ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆನಿಸಿ ಕರೆಯಿಲ್ಲ. ಹೇಳು ನಿನ್ನ
ಮೈಸೂರಿನ ಪ್ರವಾಸನ್ನು ಕುರಿತು ವಿವರಾಗಿ
ಹೇಳು, ಕೇಳುಲು ನಾವಿಭರ್ತು ಕಾದಿದೆವೆ' ಎಂದು.

రపివమ్ హేళ్తొడిగిది ‘మహారాజు
చామరాజు ఒడయీరోరవరు ననగు
భవ్యస్వాగత ఏఇదరు అధి అరమనీయము
శ్వాస ననగి ఈ చెత్తె రచనీగా బిష్టుకొట్టెద్దురు
‘నీవు నమ్మ కాలానంతరవు నమ్మస్తా
జెవంతపాగియిదువిరీ’ ఎందు

ಕೆಳಿದ್ದನೇ ಅದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ನಿಮ್ಮನ್ನ ನಮ್ಮ
ಪ್ರತಿರೂಪ ರಚನೆಗಾಗಿ ಕರೆಯಿದೆ. ನಮ್ಮ ರಾಜು
ಮನೆನೆನದವರಲ್ಲಿರ ಚಿಕ್ಕಗಳನ್ನ ರಚಿಸಿಕೊಂಡಿ
ಎಂದು ಸುವಿಷಯವಾಗಿ ಕೇಳಿಕೊಂಡರು. ಎರಡು
ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ರಾಜ ಸೇರಿ ಎಲ್ಲವನ್ನು
ಮುಗಿಸಿಟ್ಟೇವು. ಇನ್ನು ಸ್ತುಲಿ ಪೋರಾಟದಲ್ಲಿ
ಚಿಕ್ಕಗಳನ್ನ ರಚಿಸಿಕೊಂಡಲು ಕೇಳಿದ್ದರು. ಅವಗಳನ್ನು
ಇಲ್ಲಿಗೆ ತಂದುಟಿಸ್ತೇ ಅವರ ಅನೆಯ ತೊಟ್ಟಿಯಾಗಿ
ಯಾವುದಾದರೂ ಎರಡು ಅನಗಳನ್ನು
ಲಂಡುಗೊರೆಯಾಗಿ ಸ್ಥಿರಿಸುವಂತೆ ಕೊಲಿದರು
ನೀವು ಕೇರಳದ ರಾಜ ಮನೆನದವರು
ಹಾಗಾಗಿ ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅನೆಗಳಿರುವದರಿಂದ

ಇವುಗಳನ್ನು ಸಾಕುವುದು ಕವ್ಯವಾಗಲಾರದು
ನಿಮ್ಮ ಪ್ರತಿರೂಪ ಚಿತ್ರಗಳು ಅಥವಾ ಪ್ರತಿರೂಪ
ಮೂರಿಭಿಂದಿವೆ. ನಿಮ್ಮ ಚಿತ್ರಕಲೆಗೆ ಪ್ರತಿಹಳವಾಗಿ
ನಾನು ದೇವೋಂದ್ರನ ಲಿಂಬವರ್ತನೆ ಹೊಡಿಸುತ್ತು
ಆದರೆ ನನ್ನಿಂದ ಹೊಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುವುದು
ಇಷ್ಟೇ ಎನ್ನುತ್ತು ಬೇಕ್ಕಿ ವರಹಗಳೊಂದಿಗೆ
ಅನೇಗಳನ್ನು ಒಳುಪಾಯಿಸಿ ಹೊಟ್ಟಿರು. ಅಷ್ಟು ರಳ್ಳಿ
ನನಗೆ ಬರೋಡಾ ಸಂಸ್ಥಾನದಿಂದ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು
ಕರ್ಕಣಹಿಂಸಿಕೊಡಲು ಕರೆಬಿಂದಿ. ಅದಕ್ಕಿನ ನಾನೆ ಸ್ತುತಿ ಹೋಗಬೇಕಾಗಿದೆ. ದಿವಾನ್ ಮಾಡುವ
ರಾಯರು ಪತ್ರ ಬರಿದಿಂದಾ ಎಂದ. ನನಗೂ ಉಮಾಂಬಾಳಿಗೂ ಅಸಾಧ್ಯ ಅನಂದವಾಯಿತು
ಇಂತಹ ಕುಲದೀಪಕನಿರುವುದು ಕಿಳಿಮಾನೂರು
ಅರಮನೆಗೆ ಒಂದು ಹೆಮ್ಮೆ ಎನಿಸಿತು ನನಗೆ
ರವಿವರ್ಮನ ತಲೆಯ ಹೇಳೆ ನನ್ನ ಹಕ್ಕವನಿ ಇಟ್ಟಿ
ಹೋದೆ ‘ಕೊಚ್ಚು’, ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು

ನಿನ್ನ ಚಿತ್ರಗಳ ಮೂಲಕ ವಿಶ್ವಕ್ಕೆ ತಿಳಿಸುವ ರಾಯಭಾರಿಯಾಗಿಕು ನೀನು, ಅದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಅಶೀವಾದದಿವದ್'. ಇನ್ನು ನಾನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ ಅಸುನೀಗಬ್ಲು' ಎಂದೆ.

‘ರಿವರ್ಮರ್ಚ್, ಪಾಕನ್ ನಿವಿಭೂತಾ ನನ್ನನ್ನೇತಿ
ಸ್ವಲ್ಪ ಪದ್ಯಾಸನದಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಸಿ’ ಎಂದೆ. ಅವರು
ಹಾಗೆಯೇ ಮಾಡಿದರು. ಯೋಗ ಸಾಧನೆಯಿಂದ
ನಾನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡ ಶಕ್ತಿ ಈಗ ನನ್ನ ನೆರವಿಗೆ
ಬಂತು. ನಾನು ಕಣ್ಣಿಷ್ಟೆ ಕುಳಿತತ್ತಯೇ ನನ್ನ ಪ್ರಾಣ
ಬ್ರಹ್ಮರಂಧ್ರದಿಂದ ಹೊರಿಬಿತ್ತು.

ರವಿವಮ್ಮೆ

ବହୁତ ହିଁମେ ନାନୁ ମୁଣ୍ଡଯିଲୁଏ
କେଇମାନରୀଗେ ବନ୍ଦାଗ ନାୟ ସେଇଦରମାଵ
ରାଜରାଜପରମରଦ୍ଦୀଙ୍କ ପୁରୀପ ହେଲିଛୁ
ରହିଥୁବେଳେ ଅପରକଣ୍ଠିଲିଙ୍କ ରେଖିଯେଣୁ
ଜିଦିଗ ତେଣେହିନାବାଦ ଅପର କଣ୍ଠିଲେଣୁ
ଅପର ଅମ୍ବୁ କାଲଦଲ୍ଲି ନାନୁ ଅଳ୍ପେ ଜାଗିଥିଲୁ
ନନ୍ଦି ସମାଧାନବାଦରି, ଅଦେଖୋ ତୁ
ସାବନ୍ତୁ ନାନୁ ଜିଏଣ୍ଟି କିମେଲ୍ଲ ଲାରଦେ ହୋଇଦେ
ଅଶାଦ୍ଵୀବାଦ ଶୂନ୍ୟତେ ମନଦଲ୍ଲି! ଦିନଗପୁଲେ
କୁଞ୍ଚକନ୍ତେ ହିଦିଯିଦେ କଲେତୁବିଦୁଷୀତିଦେ
ରାଜପରମିନିଗିରିକୁ ତୁମବା କିମ୍ପୁଁ ଆଜ୍ଞା,
ମାଵ ହୋଇ ଦୁଇଲି ଏଲିରିଗୁ ଜାଲିବେ
ଶୁଠ ତଣିଯାବ ଅମ୍ବୁଗିରିତ ନିନ୍ଦି ହେବେ?
ଅପର ଦୁଇବନ୍ଦୁ ପକ୍ଷେ ଭତ୍ତରିଲି, ମନେଯ
ଅତେଇତନ୍ଦୁ କୈଗ୍ରିକେହିଲିଦିଲୁହଁ? ନିନୁ ହେବେ
ମାଦବେକାଦ କେଲାଗରନ୍ତେଲ୍ଲା ବଦିଗେହି
ଶୈଳିକୁମତା କୁଳିତର ହେବେ? ଏହୋବୁ
ପତ୍ରଗଲୁ ବିନଦି, ଉତ୍ତର ରିସବେଦହେ?

ಅಮ್ಮ ನನ್ನ ಬಳಿ ಬಂದು ತಲೆಸವರಿ ‘ಕೊಚ್ಚ್’,
ಅಳಿದವರಿಗಾಗಿ ಅಳ್ಳುತ್ತಿರುವುದೇ ಬದುಕನ
ಅರ್ಥವಲ್ಲ, ನೀನಿನು ಶೈಲಿಕ್ಕಿಂತ ಸಾಕು. ಇದರಿಂದ
ಅಳಿದ ಅಳ್ಳನ ಅತ್ಯಕ್ಷು ಶಾಲಿ ಸಿಗಿವುವಿಲ್ಲ.
ಬೊಂಬಾಯಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆಗಬೇಕಾದ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು
ನೀನುರಾಜ ನೇಡಿಕೊಳ್ಳಿ. ಇಲ್ಲಿ ಗೌದವರ್ಮ
ಮಂಗಳ ನನ್ನ ಜೊರೆಗಿರುತ್ತಾರೆ’ ಎಂದು
ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿದಳು.

ಅದರಂತೆಯೇ ನಾನು ಬರ್ಲೋಡಾ ಅವ್ಯಾಸ
ಪ್ರೀಕರಿಸಿ ಉತ್ತರ ಬರದೆ. ಮರುದಿನವೇ
ಚಿತ್ತಪಟಗಳೊಂದಿಗೆ ಬೆಂಬಾಯಿಗೆ ಹೋದೆ.
ನನ್ನ ಅಳ್ಳವಿಗೆ ಭಾರತೀಯ ಬಂಗ್ಲಾದು ನನ್ನ ಚಿತ್ತ
ರಚನಾ ಕೊರಡಿ ಸ್ವಾಷಾಖಾಗಿತ್ತು. ‘ರಾಮಯು
ನೀನು ತುಂಬಾ ಶ್ರದ್ಧಾಪರ್ಹಿಸಿ ನೋಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇ’
ಎಂದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ರಾಮಯು ‘ವಾರ್ಕೆರಡು ಬಾರಿ
ಸುಗಂಧಾಭಾಯಿ ಬಂದು ಶ್ವಿದ್ವಾಗಿ ಅವರೇ
ನಿಮ್ಮ ಕೋಟೆ ಸ್ವಾಂಶ್ವರ್ಗಾಳಿಸಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು.
ನಮ್ಮನ್ನ ಕೋಟೆಯೊಳಕ್ಕೆ ಬಿಡುತ್ತಲೇ ಇರಲಿಲ್ಲ.
ನಾನು ಇಂದೆ ಹೋಗಿ ನಿವೃ ಬಂದಿರುವ ಸುದ್ದಿ
ತಿಳಿಕ್ಕಾಡೆ ಎಂದು

ಸುದ್ದಿ ಕೇಳಿದ ತಕ್ಷಣ ಬಂದಳು ಸುಗಂಥ. 'ದಿನವೂ
ನನ್ನ ಕುಚೆಯಲ್ಲಿ ಮಲ್ಲಿಗೆ ಹೂ ಇಡುತ್ತಿದ್ದೆಯಂತೆ,
ಇಂಡೇಕೆ ಇಟಿಲು?' ಎಂದೆ.